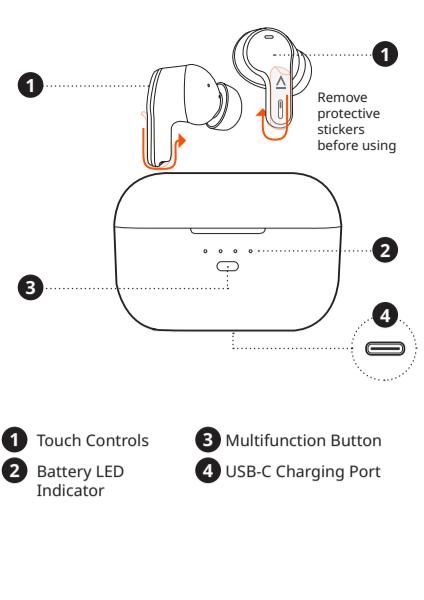




## OVERVIEW



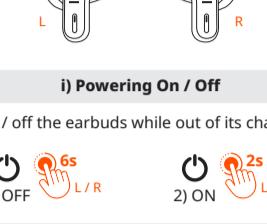
### Quick Start Guide

使用产品前请阅读使用说明

Model No. / 型号: EF1090

PN: 03EF10900000 Rev B

## CONTROLS



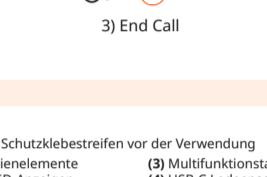
### i) Powering On / Off

Power on / off the earbuds while out of its charging case.



### ii) Call Mode

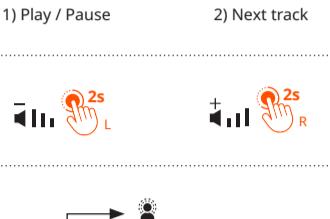
**INCOMING CALL**  
1) Answer Call  
2) Decline Call



### OUTGOING / ONGOING CALL

1) End Call  
2) Siri  
3) End Call

### iii) Playback Mode



### iv) ANC Mode



## FR

### PRÉSENTATION

Retirez les autocollants de protection avant utilisation

(1) Commandes Tactiles (3) Bouton Multifonction (5) Port de Charge USB-C

(2) Indicateur LED de Batterie (4) Port de Charge USB-C

COMMANDES

i) Allumer / Éteindre

Allumer / éteindre les écouteurs hors de leur boîtier de charge.

1) Etéindre

2) Allumer

ii) Mode d'appel

APPEL ENTRANT

1) Répondre à l'appel

2) Refuser l'appel

INDICATEUR DU BOÎTIER DE CHARGE

MODES DE DIFFUSION

Creative Zen Air Pro prend en charge à la fois Bluetooth LE Audio avec mode ultralow latence (ULL) et Bluetooth classique. Les écouteurs tenteront d'apparaître en mode ULL lorsqu'un appareil compatible est utilisé.

Le mode Unicast permet à l'utilisateur de se connecter sans fil à un récepteur audio Bluetooth LE compatible pour profiter d'une définition audio haute définition en tête-à-tête.

**BROADCAST-MODUS (LC3)**

Le Broadcast-Modus permet aux utilisateurs de se connecter à des flux de diffusion en tête-à-tête avec le Creative Zen Air Pro. Les utilisateurs peuvent entrer dans le mode Broadcast ou personnaliser les fonctions des boutons pour basculer entre les modes de diffusion sur les écouteurs via l'application Creative.

Notez que le flux de broadcast n'est pas crypté et que tous les appareils pris en charge peuvent rejoindre le flux si cela est porté. Visitez le site [creative.com/support](#) pour plus d'informations sur les produits prenant en charge le mode Broadcast.

**ULTRA-LOW LATENCY MODE (LC3+)**

Le mode ULL permet aux utilisateurs de profiter d'une expérience visuelle fluide, sans décalage et constante, idéal pour les contenus sensibles au temps tels que les films et les jeux. Visitez [creative.com/support](#) pour plus d'informations sur les produits prenant en charge le mode ULL.

**RÉINITIALISATION GÉNÉRALE**

Avec les deux boutons multifonction sur le boîtier de charge, maintenez le bouton couvercle, puis appuyez et maintenez enfoncé le bouton multifonction sur le boîtier de charge pendant 10 secondes pour effectuer une réinitialisation générale. Le témoin LED de l'état de charge clignotera en vert pour indiquer que la réinitialisation générale est en cours. Une fois que le témoin LED de l'état de charge cesse de clignoter, attendez 10 secondes pour que la réinitialisation générale soit terminée.

**PROBLEMS CORRECTIVE CONNECTION**

Ce article fournit des conseils concernant la coupure de la musique et les écouteurs qui ne restent pas connectés et fait une recommandation à cet égard. Lors du couplage d'un appareil mobile intelligent avec les écouteurs, le signal est plus fort lorsqu'il y a une ligne de visée entre les appareils de couplage et est présente.

La solution à ce problème est de débrancher et de reconnecter les écouteurs. Si l'appareil mobile est déjà connecté aux écouteurs, cela peut entraîner une perte de signal ou la déconnection des écouteurs.

**Creative APP**

Configuration de votre produit, personnalisation des réglages audio, augmentation de la performance de votre produit, et plus encore avec l'application Creative.

• Personnalisez la diffusion à l'aide de l'application

• Réglez le niveau de contrôle du bruit pour le mode Ambiente et le mode Active Noise Cancellation

• Bénéficiez de préégalisateurs audio paramétrés par des professionnels pour les jeux, les films et la musique

• Effectuez les mises à niveau logicielles, l'enregistrement du produit, et plus.

Téléchargez l'application Creative à partir de : iOS App Store | Google Play Store

**SPECIFICATIONS TECHNIQUES**

Haut-parleurs des écouteurs

• Haut-parleurs néodyme de 10 mm x 2

Fréquence en fréquence

• 20-20,000 Hz

Microphone

• CMOS omnidirectionnelles x 6

Autonomie totale

• Jusqu'à 9 heures avec une seule charge

• Autonomie totale jusqu'à 33 heures

Mode audio Bluetooth LE

• Mode unicast (CIS)

• Mode broadcast (BIS)

Klassische Bluetooth®-Version

• Bluetooth 5.3

Profils Bluetooth® classiques

• A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)

• AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile)

• HFP (Hands-free Profile)

Codecs audio pris en charge

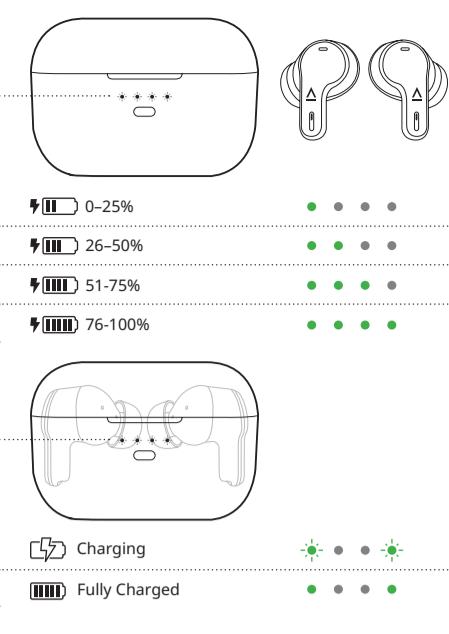
• LC3+ (ULL), LC3, AAC, SBC

**INFORMATIONS SUPPLÉMENTAIRES**

Veuillez visiter [creative.com/compliance/ZenAirPro](#) pour obtenir le guide de l'utilisateur, les informations de sécurité et réglementaires et les informations ErP, le cas échéant.

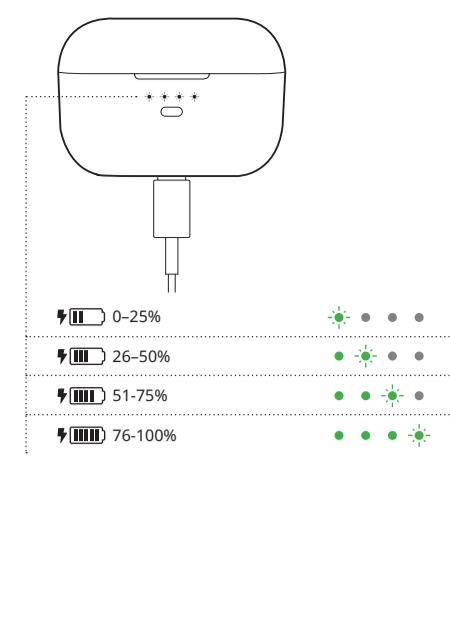
Veuillez consulter le site [creative.com/support/ZenAirPro](#) pour toute autre assistance relative à votre produit.

## CHARGING CASE INDICATOR



Charging

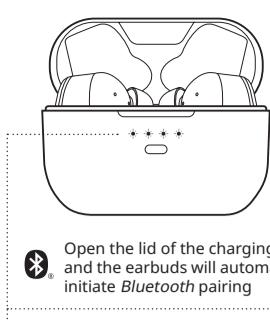
Fully Charged



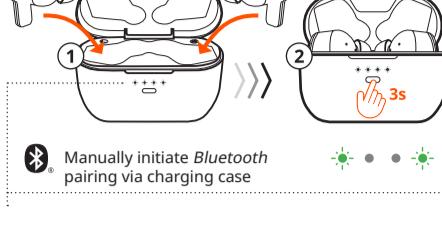
Charging

Fully Charged

## BLUETOOTH® PAIRING



Open the lid of the charging case and the earbuds will automatically initiate Bluetooth pairing



Manually initiate Bluetooth pairing via charging case

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

### Headphone Drivers

• 10 mm Neodymium drivers x 2

Frequency Response

• 20-20,000 Hz

Microphones

• Omni-directional MEMS x 6

Total Playtime

• Up to 9 hours on a single charge

• Up to 33 hours total playtime

Bluetooth LE Audio Modes

• Unicast (CIS) mode

• Broadcast (BIS) mode

Classic Bluetooth Version

• Bluetooth 5.3

Classic Bluetooth Profile

• A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)

• AVRCP (Audio / Video Remote Control Profile)

• HFP (Hands-free profile)

Supported Audio Codecs

• LC3+ (ULL), LC3, AAC, SBC

### Wireless Operating Range

• Up to 10m / 33 ft

Walls and structures will affect range of device

RF Output Power

• 7 dBm

Operating Frequency

• 2402-2480 MHz

Input Rating

• 5V ± 1A

Operating Temperature

• -40°C ~ 55°C

IP Rating

• IPX5 (Earbuds only)

Battery

• Earbuds: 3.7V 60mAh

0.222Wh Lithium-ion battery

Charging Interface

• Qi-compatibile wireless charging, USB-A to USB-C (charging)

## COMMON CONNECTIVITY ISSUES

This article highlights a phenomena and recommendation for music cutting out and earbuds that do not stay connected. When pairing a smart mobile device with the earbuds, the signal is strongest when there is a line-of-sight between the pairing devices.

If the signal passes through the body, which is mostly made up of water fluid, it may get absorbed, which may result in pairing difficulty. If the mobile device is already connected to the earbuds, it may result in signal lost or the earbuds may get disconnected.

**CREATIVE APP**

Set up your product, personalize audio settings, enhance product's performance, and more with the Creative app.

- Switch between streaming modes via app
- Adjust noise control level for both Ambient mode and Active Noise Cancellation mode
- Experience professionally-tuned audio presets for movies, music, and games
- Perform software upgrades, product registration, and more

Download the Creative app from:



## IT

### PANORAMICA

Rimuovere le pegatinas protectoras antes dell'uso

(1) Comandi Tattili

(2) Indicatore LED della Batteria

(3) Pulsante Multifunzione

(4) Porta di Ricarica USB-C

**COMANDI**

i) Accendere / Spegnere

Accendi / spegni le cuffie mentre sono fuori dalla custodia di ricarica.

ii) Ricarica

Carica la batteria.

iii) Modo di Riproduzione

1) Riproduci / Pausa

2) Seguire Pista

3) Siri / Assistente Google

iv) Siri / Chiamata

CHIAMATA IN ARRIVO

1) Contester Chiamata

2) Rifiutare Chiamata

**EN OTHER INFORMATION**  
Please visit [creative.com/compliance/ZenAirPro](#) for the user guide, safety and regulatory information and battery removal instruction, which is meant strictly for independently qualified professional.  
Please visit [creative.com/support/ZenAirPro](#) for all other support related to your product.

**DE WEITERE INFORMATIONEN**  
Bitte besuchen Sie [creative.com/compliance/ZenAirPro](#) für das Benutzerhandbuch, Sicherheits- und regulatorische Informationen und Anweisungen zum Entfernen der Batterie, die ausschließlich für unabhängige qualifizierte Fachleute gedacht sind.  
Bitte besuchen Sie [creative.com/support/ZenAirPro](#) für weitere Support zu Ihrem Produkt.

**FR INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES**  
Veuillez consulter le site [creative.com/compliance/ZenAirPro](#) pour obtenir le guide d'utilisation, les informations relatives à la sécurité et à la réglementation et les instructions de retrait de la batterie, qui sont strictement destinées à des professionnels qualifiés indépendants.  
Veuillez consulter le site [creative.com/support/ZenAirPro](#) pour toute assistance relative à votre produit.

**ES OTRA INFORMACIÓN**  
Visite la página [creative.com/compliance/ZenAirPro](#) para ver la guía del usuario, la información de seguridad y las instrucciones para la extracción segura de la batería, las cuales están destinadas específicamente a profesionales cualificados independientes.  
Visite [creative.com/support/ZenAirPro](#) para obtener más asistencia relacionada con su producto.

**NL OVERIGE INFORMATIE**  
Ga naar [creative.com/compliance/ZenAirPro](#) voor de gebruiksaanwijzing en de veiligheids- en regelgeving en instructies voor het verwijderen van de accu, welke uitsluitend bedoeld is voor onafhankelijk gevatte professionals.  
Bezoek [creative.com/support/ZenAirPro](#) voor alle andere ondersteuning met betrekking tot uw product.

**IT ALTRE INFORMAZIONI**  
Visitate la pagina [creative.com/compliance/ZenAirPro](#) per il manuale utente, le informazioni su sicurezza e normative e le istruzioni sulla rimozione della batteria, riservate esclusivamente ai personale qualificato esterno.  
Visitate [creative.com/support/ZenAirPro](#) per il supporto relativo al prodotto in uso.

**PL INNE INFORMACJE**  
Odwiedź stronę [creative.com/compliance/ZenAirPro](#), aby uzyskać dostęp do podręcznika użytkownika, załącznika bezpieczeństwa i informacji na temat usuwania baterii, riserwatej ekskluzywnie dla personelu kwalifikowanego zewnętrznie.  
Odwiedź stronę [creative.com/support/ZenAirPro](#), aby uzyskać inne wsparcie związane z posiadającym produktem.

**NO ANNEN INFORMASJON**  
Besök [creative.com/compliance/ZenAirPro](#) for brukerhåndbok, sikkerhets- og forskriftsinformasjon, og instruksjoner for batterifjerning og veiledning om fjernelse av batterier, som udelukkende er beregnet til uavhengige kvalifiserte fagpersoner.  
Besök [creative.com/support/ZenAirPro](#) for all annen støtte relatert til ditt produkt.

**SK DĀLSIE INFORMĀCIĀ**  
Nāvērtīgu strāniu [creative.com/compliance/ZenAirPro](#), kde nājdete dālsiu podporu tūkstāju sākumā.  
Sākumā strāniu [creative.com/compliance/ZenAirPro](#) kādēļ nājētē dālsiu podporu tūkstāju sākumā.

**DA ANDER INFORMATION**  
Besøg [creative.com/compliance/ZenAirPro](#) for brugervejledning, sikkerheds- og lovgivningsmæssige oplysninger og vejledning om fjernelse af batterier, som udelukkende er beregnet til uafhængigt kvalificerede kvalificerede teknikere.  
Besøg [creative.com/support/ZenAirPro](#) for all anden support vedrørende dit produkt.

**CS ČÁSLOVÉ INFORMACE**  
Na stránce [creative.com/compliance/ZenAirPro](#) najdete úvodníkou, bezpečnostní a regulační informaci o výrobku a pochybnosti o výrobku a baterii, které jsou určeny výhradně pro nezávislé kvalifikované pracovníky.  
Veškerou ostatní podporu týkající se produktu najdete na adresu [creative.com/support/ZenAirPro](#).

**EL ΑΛΛΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ**  
Επισκεφθείτε [creative.com/compliance/ZenAirPro](#) για τον οδηγό χρήσης, πληροφορίες και κανόνες και διέργαση από την πλευρά του προϊόντος σε προστασία για την ασφάλεια και την επιχειρησιακή λειτουργία.  
Επισκεφθείτε [creative.com/support/ZenAirPro](#) για κάθε άλλη υποστήριξη που έχετε με το προϊόν σας.

**FI MUUT TIEDOT**  
Käytätkösi, turvallisuus-, ja saädostedot ja akun poisto-ohjeet, jotka on tarkoitetut yksinomaan päätevelille, löytyvät sisältöön [creative.com/compliance/ZenAirPro](#).  
Saasi lisää tuoteesee liittyyviin sisältöihin [creative.com/compliance/ZenAirPro](#).

**RU ПРОЧИЕ СВЕДЕНИЯ**  
Посетите [creative.com/compliance/ZenAirPro](#) чтобы ознакомиться с руководством пользователя, сведениями о безопасности и стандартами, информацией об Erf и инструкциями по безопасному извлечению батареи, которая предназначена исключительно для специалистов с неизвестной квалификацией.

Посетите [creative.com/support/ZenAirPro](#) для любой другой поддержки вашего устройства.

**JP その他の情報**  
製品に関する情報や規制に関する情報、正規販売者へのバッテリー取り外し手順などを[creative.com/compliance/ZenAirPro](#)をごご覧ください。  
その他、製品に関する情報は[creative.com/support/ZenAirPro](#)をご覧ください。

**CS ČISTÉ INFORMAČNÉ**  
Na stránke [creative.com/compliance/ZenAirPro](#) najdete úvodníkou, bezpečnostní a regulační informaci o výrobku a pochybnosti o výrobku a baterii, ktoré sú určené výhradne pre nezávislé kvalifikované pracovníky.  
Veškerou ostatnú podporu týkajúcu sa produktu najdete na adresu [creative.com/support/ZenAirPro](#).

**SV ÖVERSKÅDNING**  
Öppna sidan [creative.com/compliance/ZenAirPro](#) för att få den officiella bruksanvisningen, säkerhets- och regelinformation och erf- och teknikinformation för att få tillgång till information om att ta bort batterierna.

**DA ØVRIGE UPPLYSNINGER**  
Gå til [creative.com/compliance/ZenAirPro](#) for at få den officielle brugervejledning, sikkerheds- og regelinformation og teknikinformation for at få adgang til information om at fjerne batterierne.

**DE ANDERE INFORMATIONEN**  
Besuchen Sie [creative.com/compliance/ZenAirPro](#) für die Anleitung, Sicherheit und Regeln sowie technische Informationen, um den Zugang zu den Batterien zu erhalten.

**NO ANDRE INFORMASJON**  
Besøk [creative.com/compliance/ZenAirPro](#) for brukerhåndbok, sikkerhets- og forskriftsinformasjon, og instruksjoner for å ta ut batteriene, som er beregnet til uavhengige kvalifiserte teknikere.

**ES OTRAS INFORMACIONES**  
Visite la página [creative.com/compliance/ZenAirPro](#) para obtener el manual de uso, la información de seguridad y regulación y las instrucciones para extraer la batería.

**IT ALTRI INFORMAZIONI**  
Visitate la pagina [creative.com/compliance/ZenAirPro](#) per il manuale utente, le informazioni su sicurezza e normative e le istruzioni sulla rimozione della batteria, riservate esclusivamente ai personale qualificato esterno.

**PL INNE INFORMACJE**  
Odwiedź stronę [creative.com/compliance/ZenAirPro](#) aby uzyskać dostęp do podręcznika użytkownika, załącznika bezpieczeństwa i informacji na temat usuwania baterii, które są przeznaczone dla niezależnych kwalifikowanych pracowników.

**NO ANNEN INFORMASJON**  
Besök [creative.com/compliance/ZenAirPro](#) för brukerhåndbok, sikkerhets- och forskriftsinformasjon, og instruksjoner for å ta ut batteriene, som er beregnet til uavhengige kvalifiserte teknikere.

**SK ĎALŠIE INFORMÁCIE**  
Návštevou stránku [creative.com/compliance/ZenAirPro](#), kde nájdete dālsiu podporu tūkstáju sākumā.

**DA ANDER INFORMATION**  
Besøg [creative.com/compliance/ZenAirPro](#) for brugervejledning, sikkerheds- og lovgivningsmæssige oplysninger og teknikinformation for at få adgang til information om at tage ud batterierne.

**NO ANNEN INFORMASJON**  
Besøk [creative.com/compliance/ZenAirPro](#) for brukerhåndbok, sikkerhets- og forskriftsinformasjon, og instruksjoner for å ta ut batteriene, som er beregnet til uavhengige kvalifiserte teknikere.

**ES OTRAS INFORMACIONES**  
Visite la página [creative.com/compliance/ZenAirPro](#) para obtener el manual de uso, la información de seguridad y regulación y las instrucciones para extraer la batería.

**IT ALTRI INFORMAZIONI**  
Visitate la pagina [creative.com/compliance/ZenAirPro](#) per il manuale utente, le informazioni su sicurezza e normative e le istruzioni sulla rimozione della batteria, riservate esclusivamente ai personale qualificato esterno.

**PL INNE INFORMACJE**  
Odwiedź stronę [creative.com/compliance/ZenAirPro](#) aby uzyskać dostęp do podręcznika użytkownika, załącznika bezpieczeństwa i informacji na temat usuwania baterii, które są przeznaczone dla niezależnych kwalifikowanych pracowników.

**NO ANNEN INFORMASJON**  
Besøk [creative.com/compliance/ZenAirPro](#) for brukerhåndbok, sikkerhets- og forskriftsinformasjon, og instruksjoner for å ta ut batteriene, som er beregnet til uavhengige kvalifiserte teknikere.

**SK ĎALŠIE INFORMÁCIE**  
Návštevou stránku [creative.com/compliance/ZenAirPro](#), kde nájdete dālsiu podporu tūkstáju sākumā.

**DA ANDER INFORMATION**  
Besøg [creative.com/compliance/ZenAirPro](#) for brugervejledning, sikkerheds- og lovgivningsmæssige oplysninger og teknikinformation for at få adgang til information om at tage ud batterierne.

**NO ANNEN INFORMASJON**  
Besøk [creative.com/compliance/ZenAirPro](#) for brukerhåndbok, sikkerhets- og forskriftsinformasjon, og instruksjoner for å ta ut batteriene, som er beregnet til uavhengige kvalifiserte teknikere.

**ES OTRAS INFORMACIONES**  
Visite la página [creative.com/compliance/ZenAirPro](#) para obtener el manual de uso, la información de seguridad y regulación y las instrucciones para extraer la batería.

**IT ALTRI INFORMAZIONI**  
Visitate la pagina [creative.com/compliance/ZenAirPro](#) per il manuale utente, le informazioni su sicurezza e normative e le istruzioni sulla rimozione della batteria, riservate esclusivamente ai personale qualificato esterno.

**PL INNE INFORMACJE**  
Odwiedź stronę [creative.com/compliance/ZenAirPro](#) aby uzyskać dostęp do podręcznika użytkownika, załącznika bezpieczeństwa i informacji na temat usuwania baterii, które są przeznaczone dla niezależnych kwalifikowanych pracowników.

**NO ANNEN INFORMASJON**  
Besøk [creative.com/compliance/ZenAirPro](#) for brukerhåndbok, sikkerhets- og forskriftsinformasjon, og instruksjoner for å ta ut batteriene, som er beregnet til uavhengige kvalifiserte teknikere.

**SK ĎALŠIE INFORMÁCIE**  
Návštevou stránku [creative.com/compliance/ZenAirPro](#), kde nájdete dālsiu podporu tūkstáju sākumā.

**DA ANDER INFORMATION**  
Besøg [creative.com/compliance/ZenAirPro](#) for brugervejledning, sikkerheds- og lovgivningsmæssige oplysninger og teknikinformation for at få adgang til information om at tage ud batterierne.

**NO ANNEN INFORMASJON**  
Besøk [creative.com/compliance/ZenAirPro](#) for brukerhåndbok, sikkerhets- og forskriftsinformasjon, og instruksjoner for å ta ut batteriene, som er beregnet til uavhengige kvalifiserte teknikere.

**ES OTRAS INFORMACIONES**  
Visite la página [creative.com/compliance/ZenAirPro](#) para obtener el manual de uso, la información de seguridad y regulación y las instrucciones para extraer la batería.

**IT ALTRI INFORMAZIONI**  
Visitate la pagina [creative.com/compliance/ZenAirPro](#) per il manuale utente, le informazioni su sicurezza e normative e le istruzioni sulla rimozione della batteria, riservate esclusivamente ai personale qualificato esterno.

**PL INNE INFORMACJE**  
Odwiedź stronę [creative.com/compliance/ZenAirPro](#) aby uzyskać dostęp do podręcznika użytkownika, załącznika bezpieczeństwa i informacji na temat usuwania baterii, które są przeznaczone dla niezależnych kwalifikowanych pracowników.

**NO ANNEN INFORMASJON**  
Besøk [creative.com/compliance/ZenAirPro](#) for brukerhåndbok, sikkerhets- og forskriftsinformasjon, og instruksjoner for å ta ut batteriene, som er beregnet til uavhengige kvalifiserte teknikere.

**SK ĎALŠIE INFORMÁCIE**  
Návštevou stránku [creative.com/compliance/ZenAirPro](#), kde nájdete dālsiu podporu tūkstáju sākumā.

**DA ANDER INFORMATION**  
Besøg [creative.com/compliance/ZenAirPro](#) for brugervejledning, sikkerheds- og lovgivningsmæssige oplysninger og teknikinformation for at få adgang til information om at tage ud batterierne.

**NO ANNEN INFORMASJON**  
Besøk [creative.com/compliance/ZenAirPro](#) for brukerhåndbok, sikkerhets- og forskriftsinformasjon, og instruksjoner for å ta ut batteriene, som er beregnet til uavhengige kvalifiserte teknikere.

**ES OTRAS INFORMACIONES**  
Visite la página [creative.com/compliance/ZenAirPro](#) para obtener el manual de uso, la información de seguridad y regulación y las instrucciones para extraer la batería.

**IT ALTRI INFORMAZIONI**  
Visitate la pagina [creative.com/compliance/ZenAirPro](#) per il manuale utente, le informazioni su sicurezza e normative e le istruzioni sulla rimozione della batteria, riservate esclusivamente ai personale qualificato esterno.

**PL INNE INFORMACJE**  
Odwiedź stronę [creative.com/compliance/ZenAirPro](#) aby uzyskać dostęp do podręcznika użytkownika, załącznika bezpieczeństwa i informacji na temat usuwania baterii, które są przeznaczone dla niezależnych kwalifikowanych pracowników.

**NO ANNEN INFORMASJON**  
Besøk [creative.com/compliance/ZenAirPro](#) for brukerhåndbok, sikkerhets- og forskriftsinformasjon, og instruksjoner for å ta ut batteriene, som er beregnet til uavhengige kvalifiserte teknikere.

**SK ĎALŠIE INFORMÁCIE**  
Návštevou stránku [creative.com/compliance/ZenAirPro](#), kde nájdete dālsiu podporu tūkstáju sākumā.

**DA ANDER INFORMATION**  
Besøg [creative.com/compliance/ZenAirPro](#) for brugervejledning, sikkerheds- og lovgivningsmæssige oplysninger og teknikinformation for at få adgang til information om at tage ud batterierne.

**NO ANNEN INFORMASJON**  
Besøk [creative.com/compliance/ZenAirPro](#) for brukerhåndbok, sikkerhets- og forskriftsinformasjon, og instruksjoner for å ta ut batteriene, som er beregnet til uavhengige kvalifiserte teknikere.

**ES OTRAS INFORMACIONES**  
Visite la página [creative.com/compliance/ZenAirPro](#) para obtener el manual de uso, la información de seguridad y regulación y las instrucciones para extraer la batería.

**IT ALTRI INFORMAZIONI**  
Visitate la pagina [creative.com/compliance/ZenAirPro](#) per il manuale utente, le informazioni su sicurezza e normative e le istruzioni sulla rimozione della batteria, riservate esclusivamente ai personale qualificato esterno.

**PL INNE INFORMACJE**  
Odwiedź stronę [creative.com/compliance/ZenAirPro](#) aby uzyskać dostęp do podręcznika użytkownika, załącznika bezpieczeństwa i informacji na temat usuwania baterii, które są przeznaczone dla niezależnych kwalifikowanych pracowników.

**NO ANNEN INFORMASJON**  
Besøk [creative.com/compliance/ZenAirPro](#) for brukerhåndbok, sikkerhets- og forskriftsinformasjon, og instruksjoner for å ta ut batteriene, som er beregnet til uavhengige kvalifiserte teknikere.

**SK ĎALŠIE INFORMÁCIE**  
Návštevou stránku [creative.com/compliance/ZenAirPro](#), kde nájdete dālsiu podporu tūkstáju sākumā.

**DA ANDER INFORMATION**  
Besøg [creative.com/compliance/ZenAirPro](#) for brugervejledning, sikkerheds- og lovgivningsmæssige oplysninger og teknikinformation for at få adgang til information om at tage ud batterierne.

**NO ANNEN INFORMASJON**  
Besøk [creative.com/compliance/ZenAirPro](#) for brukerhåndbok, sikkerhets- og forskriftsinformasjon, og instruksjoner for å ta ut batteriene, som er beregnet til uavhengige kvalifiserte teknikere.

**ES OTRAS INFORMACIONES**  
Visite la página [creative.com/compliance/ZenAirPro](#) para obtener el manual de uso, la información de seguridad y regulación y las instrucciones para extraer la batería.

**IT ALTRI INFORMAZIONI**  
Visitate la pagina [creative.com/compliance/ZenAirPro](#) per il manuale utente, le informazioni su sicurezza e normative e le istruzioni sulla rimozione della batteria, riservate esclusivamente ai personale qualificato esterno.

**PL INNE INFORMACJE**  
Odwiedź stronę [creative.com/compliance/ZenAirPro](#) aby uzyskać dostęp do podręcznika użytkownika, załącznika bezpieczeństwa i informacji na temat usuwania b